

| Identification | | | |
|--|---|--|------------------------------|
| Ref 21869 | Jurisdiction Cour d'appel de commerce | Pays/Ville Maroc / Fès | N° de décision 251 |
| Date de décision 22/02/2009 | N° de dossier 462/06 | Type de décision Arrêt | Chambre |
| Abstract | | | |
| Thème Délais de paiement, Commercial | | Mots clés Force majeure (Non), Défaut de paiement des échéances de crédit, Commercial, Baisse d'activité | |
| Base légale Article(s) : 269 - Dahir du 9 ramadan 1331 (12 août 1913) formant Code des obligations et des contrats | | Source Non publiée | |

Résumé en français

N'est pas considérée comme une force majeure, conformément à l'article 269 du DOC, la baisse d'activité ou la faillite dès lors qu'il s'agit d'un évènement prévisible de sorte que ces éléments ne peuvent être invoquer pour écarter l'obligation pour l'emprunteur de payer la créance de la banque.

Résumé en arabe

– القوة القاهرة هي كل حدث لا يستطيع الإنسان توقعه ولا رده طبق الفصل 269 من ق ل ع والكساد في الحركة التجارية او الإفلاس لا يعتبر قوة قاهرة ولا يمكنهما إلغاء الالتزامات الموضوعية على عاتق المقرض لفائدة البنك المقرض، بل تنقلب تلك الالتزامات الى التزام بالتعويض عن الضرر في مواجهة كل متضرر .

Texte intégral

منطوق : القاضي بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من رفض طلب تحديد مدة الإكراه البدني والحكم من جديد بتحديد مدة الإكراه البدني في حق المحكوم عليه في الأدنى عند الامتناع عن الأداء وتأييده في باقي مقتضياته مع تعديله بجعل الفوائد الاتفاقية سارية إلى يوم الأداء وتحميل المستأنف الأصلي الصائر.

القاعدة:

– القوة القاهرة هي كل حدث لا يستطيع الإنسان توقعه ولا رده طبق الفصل 269 من ق ل ع والكساد في الحركة التجارية أو الإفلاس لا يعتبر قوة القاهرة ولا يمكنهما إلغاء الالتزامات الموضوعية على عاتق المقترض لفائدة البنك المقرض، بل تنقلب تلك الالتزامات إلى التزام بالتعويض عن الضرر في مواجهة كل متضرر .

– لما ثبت من وثائق الملف بما فيها عقد القرض مديونية المدين، تحتم الحكم عليه بالأداء وفقا لشروط العقد اصلا وفوائد، الحكم الذي قضى بالأداء في حدود أصل الدين يعد في غير محله ويتعين تعديله لينسجم مع ما ذكر اعلاه والاستجابة لطلب تحديد الإكراه البدني من أجل استيفاء الدين .

التعليل :

لكن حيث انه ردا على ما جاء في الاستئناف الأصلي فانه إذا كان الفصل 103 من ق م م يجيز للطرف ادخال شخص في الدعوى بصفته ضامنا أو لأي سبب آخر الا ان المدخلين في الدعوى السيدين لا يعدان ضامنين للمستأنف حتى يحكم عليهما بما يمكن ان يحكم عليه كمدعي عليه اصلي في الدعوى من جهة كما انه ان كانت القوة القاهرة هي كل حدث لا يستطيع الإنسان توقعه ولارده طبقا للفصل 269 من ق ل ع الا ان الكساد في الحركة التجارية أو الإفلاس الذي تعرض له الطاعن لا يعتبر قوة القاهرة بمعنى انه لا يلغى الالتزامات الموضوعية على عاتق المقترض لفائدة البنك المقرض بل تنقلب تلك الالتزامات إلى التزام بالتعويض عن الضرر في مواجهة المدخلين في الدعوى ان كان له محل من جهة اخرى مما تكون معه الوسيلة على غير أساس.

وحيث ان البنك المدعى عليه أدلى اثباتا لدينه بعقد القرض وبرتوكول اتفاق وكشفي حساب الذين يعتبران حجة في الإثبات عملا بمقتضيات المادتين 492 و 496 من م ت والمادة 118 من ظهير 14-2-2006 المتعلق بمؤسسات الائتمان والهيئات المعتمدة في حكمها وان المدين المدعى عليه لم ينازع في التقييدات المضمنة بهما منازعة جدية ولم يدلل بمقبول بما يفيد براءة ذمته من الدين المطالب به خاصة وان برتوكول الاتفاق اعاد جدولة ديونه والذي يعد بمثابة عقد صلح طبقا للفصل 1098 وما يليه من ق ل ع هذا العقد الذي يترتب عليه حق البنك في استخلاص دينه المتصالح عليه كاملا ووفقا لشروط الاتفاق ويلزم الزبون بوجوب أداء دينه المتفق عليه سيما كذلك وان الفصل 4 من هذا العقد نص صراحة على سقوط مزية الاجل بصفة تعاقدية متى لم يتم الاداء داخل الاجل المتفق عليه لواحدة أو اكثر من الاستحقاقات وجعل الدين مستحقا فورا مع الفوائد الاتفاقية وتوابعها من ضريبة على القيمة المضافة على منتج هذه الفوائد والغرامة العقدية بنسبة 10% من مجموع مبلغ الدين في هذه الحالة والوسيلة من ثم غير جدية بالاعتبار .

وحيث انه فضلا عما ذكر فانه امام منازعة المستأنف في مبلغ الدين استجابت المحكمة لطلبه وانتدبت خبيرا مختصا في العمليات والتقنيات البنكية قصد تحديد الدين المترتب بذمته لفائدة البنك المطعون ضده اصلا وتوابع الى غاية حصر الحساب. الا ان المستأنف لم يودع بكتابة الضبط مصاريف تسديد الخبرة رغم إشعاره وامهاله عدة مرات هو ودفاعه مما تقرر معه صرف النظر عن هذا الاجراء أما عن طلب إجراء بحث في القضية فانه ليس من ورائه ما يفيد في النزاع وترى المحكمة عدم الاستجابة إليه اكتفاء بمحتويات الملف. وحيث انه للعلل المبسطة اعلاه فانه يتعين رد الاستئناف الأصلي وتأييد الحكم المستأنف في مبدئه مع تعديله كما سيتاتي بيانه أدناه.

وحيث انه بخصوص الاستئناف الفرعي المقدم من طرف البنك فقد صح ما عابه الطاعن على الحكم المتخذ ويجب بالتالي الحكم بالفوائد الاتفاقية الى تاريخ الاداء وليس تاريخ الحكم الابتدائي انسجاما مع ما تم الاتفاق عليه في الفصل 4 من عقد جدولة الدين لان العقد شريعة المتعاقدين طبقا للفصل 230 من ق ل ع ولانه حسب نص الفصل 1106 من ذات القانون لايجوز الرجوع في عقد الصلح ولو باتفاق الطرفين وكذا تحديد مدة الاكراه البدني في حق المحكوم عليه في الادنى عند الامتناع عن الاداء طبقا لأحكام ظهير 1961-02-20 بشأن الاكراه البدني في القضايا المدنية .

وحيث ان الخاسر يتحمل المصاريف.